



Photograph of Manzanar Relocation Center quietly tucked under a heavy layer of snow with whitened Mt. Williamson towering in the background overlooking the victory garden between blocks 12 and 18 was taken in December by Robert L. Brown.

Director Asks Cooperation On Constructions

Project Director Ralph P. Merritt today requested the cooperation of all residents on the matter of private construction and maintenance. He stated that the ruling of the War Production Board and budgetary requirements by our Washington office make it imperative that the only construction, maintenance or repair work done in the center must be done by the Engineering Division.

ALL COSTS RECORDED
He stated that this project must furnish to Washington each quarter, in minute detail, figures representing monthly costs on all construction and maintenance projects. The requirements are so exacting that an expenditure of even one cent must be accurately accounted for and recorded. It is therefore necessary that all departments which in the past have been doing small maintenance jobs themselves, to discontinue this practice and request such work done through the Engineering Department.

The project director referred to many instances where many members of the appointed staff, as well as the evacuees, have made certain improvements to their own dwellings at their own expense. He said that any improvement to government buildings is considered government property and must of necessity be accounted for.

PROCEDURE
Persons are requested to notify in writing—Arthur M. Sandridge, senior engineer of the Engineering Division, prior to making any improvements whether work is done by the government or of a personal nature.

LOCALS JOIN IN PARALYSIS DRIVE

Manzanar will participate in the National Infantile Paralysis Drive, announced the Town Hall. The drive has started this week and will continue until the end of this month. Town Hall stated that Mrs. Ralph P. Merritt has been in the center.

Town Hall stated that half of the amount collected will remain in Inyo County for the use of its residents. The county has three nurses who have taken the Kenny method of treatment of infantile paralysis at Stanford University, and these nurses will come to the center to teach the method if there is a need for the treatment.



VOL. 5, NO. 9 MANZANAR, CALIFORNIA SATURDAY, JANUARY 29, 1944

D. S. Myer Defends Tule Lake Administration At Los Angeles

LOS ANGELES, Jan. 29, Speaking at a Town Hall meeting at the Biltmore Hotel Monday, Dillon S. Myer, director of the War Relocation Authority, defended his administration of the Tule Lake segregation center. He said recent disturbances there had been grossly misrepresented and that this in turn has jeopardized the prisoner-exchange process between the two nations

and delayed the return of alien and disloyal Japanese from this country.

Disagreeing with the general contention that all people of Japanese ancestry are basically disloyal, Myer said, "The one principle above all which has guided our action is the belief that there is a place in this melting-pot nation for all people of good will and democratic faith, regardless of racial antecedents."

9000 IN ARMY
The director pointed out that there are now in the army about 9000 soldiers of Japanese descent, nearly half of whom volunteered. One unit has had nearly one-third casualties in recent fighting in Italy, and another unit is in training in Mississippi.

Recently, he said, the War Department announced that from now on the Selective Service system will apply to Americans of Japanese ancestry. Only volunteers have been taken since February, 1942. These facts, he said, should prove the Army's opinion on the subject.

MASS DETENTION
"Those who urge mass detention overlook the repercussions it would have from a constitutional standpoint," he said. The United States Supreme Court has not yet ruled on the validity of the evacuation and detention. "Practically all lawyers are agreed that the Constitution does not provide for mass detention of American Citizens. This was strongly emphasized recently by the Attorney General and brought out in a Circuit Court decision."

Myer stated that recently many persons and organizations have been carrying on a persistent and vigorous campaign of race hatred. "These persons," he said, "are doing a serious disservice to the national war effort and provid-

(Continued on Page Two)

Official Dates Released For Segregation Moves

Movement of segregants from this center to Tule Lake was announced officially by Project Director Ralph P. Merritt before his departure for San Francisco this morning. He left to confer with Army officials to facilitate the arrangements for the transfer. The date of departure will be shortly after February 20. The residents will depart in groups of 500 to each trainload of which there will be four. He said movements will be by blocks but not necessarily in consecutive order.

Nowell Added To Fire Dept. Staff

Arriving here last Saturday from Los Angeles, Willis Nowell, who is now filling the position of assistant fire protection officer vacated by Ira L. Carpenter, will soon start a Fire College course or instruction in fire prevention and also in use of auxiliary fire equipment, stated Fire Chief Frank E. Hon.

Mrs. Nowell will arrive in two weeks after completion of the lease on their home.

The Nowells have two sons in the Army. One is fighting in the South Pacific, and the other is stationed as an instructor in England, Hon stated.

The director revealed that the present list shows 1850 persons scheduled for Tule Lake. This number will be subject to change, depending on medical deferrals for ailing persons and segregation of those going to Crystal City family internment camps in Texas.

Residents will be notified prior to their departure of information concerning assignment to cars. Mr. Merritt emphasized that every physical comfort possible will be provided segregees during the period of movement. Special attention will be given to such matters as pullman berths for mothers with small children and special food for babies and others on diets.

Complete information will be given to segregants on such matters as to the exact date of departure and other specific assignments on the return of the project director.

Clarify Procedures For Personal Goods

Clarification on the procedure of preparing personal property and household goods was released today by the Evacuee Property Office. The residents are informed by that office that the Form 156 will be issued soon after the project director's return from San Francisco. No issuance of lumber will be given until all necessary details on the form regarding the requirements of each family are compiled. The following memorandum is a reprint of the instructions given segregees who depart on October 9.

All residents of Manzanar, who are planning on going to Tule Lake should immediately give consideration to the packing and crating of all personal property and household goods which are to be shipped by freight at WRA expense. At an early date, the Evacuee Property Section will begin listing this property. It will be necessary for each evacuee to fill out Form 156. This form will list the property which is to be later picked up for shipment.

REPRESENTATIVES

Arrangements will be made for representatives of the Evacuee Property Section to be present at the block managers office on a specified date. You will be notified of this date through the Free Press and through the block managers. All boxes, trunks, and crates should be plainly marked in two places with the owners full name. Do not use initials.

The head of the family's name should be used for all property in each family. Family number should be marked on each crate following the name. Evacuees, who wish information regarding any matters pertaining to the shipment of freight, should go to Warehouse 23 where full information is obtainable.

Baggage, which will accompany evacuees on the train, will be handled separately. This baggage consists of small trunks, boxes and suitcases. Each person over the age of 12 years is allowed to take 150 pounds of baggage. Children between the ages of 5 and 12 are permitted to take 75 pounds of baggage. All baggage for children under 5 years old must be included in the baggage of the rest of the family as there are no baggage privileges for babies and small children.

Hold Preliminary Draft Discussions

Preliminary discussion on the procedure to be followed in the drafting of eligible niseis from Manzanar was held Thursday by Project Director Ralph P. Merritt with C. E. Demorest of the Bishop Draft board and key Caucasian and evacuee staff members of Town Hall, project attorney, employment and records offices.

These plans are being made pursuant to the announcement last week from the War Department regarding the reinstatement of the Selective Service for niseis.

Immediately and the procedure for the military draft, it was explained by Mr. Demorest, is contingent on the decision at the conference of draft board officials with the state selective service chieftains in Sacramento next week. The Bishop official left for the state capitol following the meeting in Manzanar. Upon his return next week, Mr. Demarest promised to inform this center regarding the exact procedure to be followed in the drafting of the niseis.

New Barber Charge Released By Co-op

The Co-op management announced this week that effective February 1, there will be made an added charge of 5 cents on all hair cuts at the local Barber Shop. This action was the result of the Congress meeting last Tuesday when it was revealed that the local shop was rendering its services at a loss. The charge is being made in order that the shop may meet the operating expense.

Also released this week are the new prices at the Beauty Shop as follows: shampoo and finger-wave, 30 cents; shampoo, long hair, 20 cents; short hair, 15 cents; finger-wave, 20 cents; complete machine permanent wave, \$2; machineless permanent, \$2.50; complete hair dyes, \$1.35; hair cut, 20 cents and trim, 10 cents.

DeWitt Discloses Evacuation Motives

WASHINGTON, D. C., Jan. 29 —Lieut. John DeWitt disclosed his motives for the evacuation action in a final report to the War Department, it was stated in the Los Angeles Times recently.

Roundly criticizing Attorney General Biddle for his practice of allowing Japanese in the Pacific Coast, DeWitt stated that there were indications that these (120,000 potential enemies) were organized and ready for concerted action at a favorable opportunity and referred to the evacuation as a "military necessity".

In an attempt to upset the theory that evacuation was prompted through discrimination the general reported that following Pearl Harbor every ship leaving a West Coast port was attacked by enemy submarines and that since his evacuation proclamation the attacks ceased. Considerable amount of arms, maps and ammunition were uncovered in raids on various areas. He reported in detail that numerous attacks on the Pacific Coast were invariably conducted in isolated areas. Districts which were "ideally suited" for landing purposes by the enemy were inhabited by Japanese, he said, who had exclusive control over public utilities, power and telephone lines, and referred that

Postpone Meeting

Proposed national relocation conference of evacuee delegates which was scheduled to be held in Chicago in late January or early February was postponed for an indefinite period by Dillon S. Myer, national director of the WRA, announced Mrs. Lucy Adams, assistant project director in charge of Community Management.

Mrs. Adams stated that a teletype from Myers indicated that more time is necessary for the development of the agenda for such a meeting.

NOTICE

Project Director Ralph P. Merritt issued freezing orders on housing movements as of today, January 29. This does not affect those given special permission from the Welfare Department.

Any person moving without authority will be moved back to their original apartment by the Police Department.

Congregation in some areas were for other purposes than farming. Lieut. Gen. Delos C. Emmons, successor to DeWitt, was hit in the report for partially lifting the ban forbidding the presence of all persons of Japanese ancestry in the Pacific coastal areas while the danger of an enemy attack prevails.

Work Qualifications For Allowances Told

Those persons who are affected by the forthcoming segregation are reminded that in order to qualify for clothing allowance, one must work at least fifteen days in a month, announced Robert Krueger, assistant counselor of the Clothing Allowance Section.

All workers are urged to remain on their respective jobs until they have worked the required time for pay checks and February clothing allowance.

Clothing allowance for January will be paid to eligible segregants prior to their departure for Tule Lake. December checks are expected from Los Angeles before segregation begins here, and the February clothing allotment checks will be sent to segregants at Tule Lake, Krueger reported.

Display Photographs At Visual Museum

Photographs depicting scenes and people of Manzanar were on display at the Visual Education Museum this week. The exhibit was presented by noted photographer Ansel Adams who visited this camp in October to compile a representative pictorial story of the evacuees.

In taking the photographs, Adams emphasized especially the citizenship of the evacuated niseis. Pictures of local niseis at work, at home, and at play were on exhibit.

Adam's interest in the problem of minority racial groups and his desire to present an accurate story of the residents have produced results which depict Manzanar as it exists.

Some photographic cross-sections of the camp were: a P.S.K. Club meeting; Richard Kobayashi, farmer; Mr. and Mrs. Yuchi Hirata; the hardball diamond in Firebreak 19-25; the Manzanar Hospital; and a Town Hall meeting.

Ansel Adams, whose studio is located in Yosemite Valley, is a world-famed photographer. His photographs have appeared in many well-known publications, including Fortune Magazine.

Dillon Myer

(Continued from Page One) ing the enemy with propaganda material to convince other Oriental nations that the United States is conducting a racial war.

The director gave a detailed report on the Tule Lake troubles. He said his administration had never ignored the dangers from alien Japanese and technically citizens who are pro-Japanese in sympathy and connections. He said the segregation at Tule Lake of all such persons would be completed soon.

Design Garb To Fit For Local Femms

Modish clothes that flatter the figure can be made to order at the dressmaking department in Ironing Room 32. Drop in anytime to see Mrs. Rye Yoshizawa, type specialist, who will design dresses according to the proportions of the customer.

You can have patterns drafted to suit your taste by one of the eight sewing school graduates working there under the Co-operative Enterprises. Your order will then be sewn and draped to fit.

CLASSIFIED ADS
WANTED—A Beauty operator for local shop, preferably experienced. Contact manager at Ironing Room 16.
FOR SALE—Compton's Encyclopedia; 16-book set and Book of Knowledge, 20-book set as soon as possible. Also various garden tools. Contact 32-11-3.
WANTED TO SELL—Okoto at reasonable price. Equipped with new strings and in excellent work condition. Inquire at 8-13-2, Roy Furuya.

ASSOCIATION TO RECEIVE CO-OP AID

That the Manzanar Cooperative Enterprises be held responsible for raising the sum of \$14,521.15 owed to the eight baseball teams by the Community Activities Co-op Association was discussed and approved by the Congress at its meeting last Tuesday. The fund will be turned over to the CACA who will allocate the amount to each of the teams.

Plans have been made to pay the debt by charging 5 cents ad-

mission to patrons to the weekly movies. Teams, who have asked permission to show movies themselves, have been discouraged because of the great amount of expense involved. Since the Co-op pays for the film rental and has its own projectors, it was decided that it would be cheaper if they were to charge admission to raise the fund needed to help erase the debt for the CACA.

IN APPRECIATION

To the members of the Department Store, Catholic Church, and friends for their many kindnesses as I leave Manzanar.

Yoshiko Edith Yonemoto

May I take this means to thank all the doctors, nurses, and friends for the kindnesses shown me during my stay in the hospital.

Roselyn Maruyama
24-7-2

IN APPRECIATION

To all our friends and neighbors for making our stay in Manzanar a pleasant one.

Mrs. Yoshiko Haga
Keiko
Hideo
Mikiko
Tadashi
13-7-4

IN APPRECIATION

We wish to thank all our friends for the gifts and grand send off given us on our departure.

Cpl. Bannai
Rose Bannai

IN APPRECIATION

We wish to thank our friends for their kindness in attending the memorial service of our son, Akinobu.

Mr. and Mrs. F. Hatago
28-5-2

IN APPRECIATION

To the hospital staff and all my friends for the kindnesses and many visits during my stay in the hospital.

Dagwood Hashimoto

IN APPRECIATION

May we take this means to thank our friends and neighbors for the sympathies and kindnesses extended us during our dark hour of bereavement.

Sakuzaimon Heishi
Mr. and Mrs. George S. Heishi, Rivers, Ariz.
Helen Heishi
Mr. and Mrs. James Ito and family
Mr. and Mrs. Kishiro Anzai

courtesy of

ERNEST ELSNER CO.

HOSIERY AND UNDERWEAR

124-126 EAST NINTH STREET
LOS ANGELES 15 — CALIF.



Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper of Manzanar Cooperative Enterprises.

ROBERT L. BROWN
Assistant Project Director, Reports Officer

EDITORIAL STAFF

CITY EDITOR Ray Hayashida
COPY EDITOR Mas Hama
ASSOCIATE EDITOR Kishio Matoba
SPORTS EDITOR Dan Iwata
 Editorial Staff: Yo Kusayanagi, Bill Kitayama, Momo Nagano, Jimmy Yamaguchi, Cherry Yamaguchi, Bob Toyama, Roy Toda, Mary Aoki and Kiyu Nomura.

JAPANESE SECTION

CHAIRMAN Ted Fukumoto
 Staff Members: Fujiwo Tanigaki, Kumao Shigematsu, Takeshi Kubota, Hisae Numasa and Kakudo Ohashi.

ADVERTISING DEPARTMENT

Business Manager Yuichi Hirata
Office Manager Kanichi Watanabe
 Cooperative Enterprises Sokiehi Sugimoto

ROY M. TAKENO
In Charge, Office of Reports

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment. Subscription rates: 5 cents per copy. Editorial Office, 1-1-2.

DESCRIBE DEATH SCENE OF MR. K9

Before a Manzanar tribunal the prisoner took the death verdict without even as much as flinching. He was led to the death chamber, closely guarded by two sentinels, each holding him by the collar. The door clamped shut and sealed tightly so that none of the deadly fumes would

escape. The whirr of a motor started the silent courier of death through the small chamber.

Faces watched through the small glass portals as the prisoner weakened. Soon the body crumpled to the floor. Five minutes later the two humane officers withdrew the lifeless body of a dog from the chamber.

The dog was one of many called to the attention of the police department by the various residents. Lately excess number of cats and dogs throughout the camp have created a nuisance and possibly a potential rabies epidemic, according to some block managers.

Homeless, hungry hounds and felines are picked up by the two humane officers, Keisuke and Sanpei Hiraga, of the police department. They are not released.

The animals are painlessly killed with carbon monoxide gas from the exhaust of a running automobile motor in an exterminating box at the dog kennels near the golf course. The bodies are disposed of by burying them outside the center, revealed the humane officers.

Locally-Raised Meat Distributed In Camp

Probably not one in a thousand residents noticed the difference in the pork which appeared in the chop suey Saturday nor in the beef which graced the mess hall tables Sunday night, but the Farming Division proudly disclosed this week that these were from Manzanar-grown livestock. The livestock were received from Nevada and other available sources sometime in December and carefully raised by the Farming Division. The slaughtering commenced early this month at Bishop to meet the needs of the residents.

Some residents were fortunate in that rare specialties such as livers, hearts and pig's feet were prepared by their mess halls. Since a limited amount of livestock are being slaughtered weekly, these scarce items are

Enjoy Work In Camp Reverend Here Says

Rev. H. G. Bovenkerk first set foot in Manzanar in January of last year. However, it was not till April of that year that he arrived here to fill the position he now occupies. The Reverend has been in Japan for several years doing missionary work and he came back to the United States after the outbreak of war in 1941.

Asked about the Manzanar weather, the Reverend smilingly replied: "Well, it certainly is different from the weather in Japan. Manzanar is dry but I'm pretty well satisfied with it now—but if I were to have my choice, I would like to enjoy the 'four seasons'."

He enjoys his work here and you may find him at the Community Welfare Section always busily engaged in a conference or helping people who come in for help; and on Sundays, you will find him behind the pulpit at 15-15 preaching the gospel. He is also an active member of the local YMCA.

Since coming to Manzanar, the Reverend has performed several matrimonial ceremonies and baptisms but he hasn't yet performed any funeral services.

He likes to go mountain climbing, a pastime which he enjoyed frequently in Japan but doesn't have the time to enjoy here. Only

being sent first to places which are in need of them, such as the hospital and the children's village. However, an announcement reveals that every mess hall in the center will eventually receive their share.

"ARMY NO BED OF ROSES," CLAIMS PFC. AKIYAMA FROM CAMP SHELBY

Having served five months in service at Camp Shelby, after being recalled to the colors on August 9, 1943, Pfc. Makio Akiyama arrived here on a brief furlough recently to visit his wife and baby, who are residing at 5-4-1.

"Since I was an office man before re-entering the service, I found it extremely difficult to get into harness," he declared when asked of his frank opinion on army life. "The training is hard, strenuous and rugged due to the demands of mechanical warfare and the constant training has hardened men to a great degree. The maneuvers are such that all of us are sufficiently tired at the end of each day to fall asleep any place including in foxholes," he said.

ARMY LIFE

As an advice for prospective males who contemplate on entering the service, Akiyama warned, "The army is no bed of roses and if it were, there's a lot of thorns attached. The queer part of it is that the niseis that are now in Shelby go through all the hardships for one week and are ready for more the next."

As for the set-up at Shelby, he remarked, "Many pertinent facts

twice has he been up the High Sierras. As for hobbies, he doesn't have any now but his hobby used to be "studying rural life in Japan."

A happily married man, the Reverend resides in Independence with his wife and four children, two boys and two girls.

cannot be given but an average combat team is composed of the Infantry, the Artillery and the Engineers. Attached to this is the "pill rollers" (Medical Detachment) and their work is invaluable in actual warfare. As reported from North Africa wounded, the Medics have done miraculous work and they look upon this group with great respect."

TRAINING

"Most of the training we receive is in one form or the other as the Company, the Battalion, the Regimental and the biggest, Corp Area or combined Divisional maneuvers. I felt that most of the time we were either marching, digging foxholes or waiting. Very little is in form of sham battle (surprising enough to an average civilian but that is true. Even at the actual fronts, most of the time is spent waiting, and only a small fraction of the time is spent in actual battle," the soldier stated.

In regards to complaints of the soldiers, Akiyama declared, "We 'bitch' one way or the other. It's either too hot, too cold, or what are we doing this silly thing for? At other times, we complain that the coffee isn't made right, too thin, too strong, or that it stinks... or even that there's never enough to eat. And yet we don't have any cases of malnutrition."

442ND INFANTRY

Akiyama stated that the 442nd Infantry is composed of boys from Hawaii and the States and that only one third of them are

(Continued on Page Four)

Mileage Reduction Of Automobiles Seen

In order that all centers may comply with the Presidential order making necessary a 40 percent reduction in mileage of government vehicles used for project administration, the War Relocation Authority in Washington has made revisions of the trip tickets and a shipment has been received here.

This new trip and justification sheet for motor equipment usage requires specific information regarding the business for which the request is made. Unlike the present form being used, the revised sheet calls for an anticipated mileage for the request and the time required for it. This information must be filled in before it can be presented to the Dispatcher's for automotive equipment. Motor pool heads may or may not approve the requests; or it can make changes so that the mileage to be reduced as much as possible.

Request for use of government cars must be signed by the divisional or section heads. They will be held fully responsible for the legal use of the car or truck assigned to them. It has been the practice of secretaries, in the absence of division heads, to sign for or make requests for vehicles. With the new forms, such signatures will not be accepted.

Each department will receive these sheets with instructions for filling out the forms. The new forms will be put into effect beginning February 1. Full cooperation of all departments will be needed in order that this plan may run smoothly and a definite reduction seen in the mileage for this center.

IN APPRECIATION—

May we take this means to thank the hospital staff and friends for the kindness shown our son, Garry, during his stay in the hospital.

George Y. Yokomori and family

IN APPRECIATION—

I wish to thank all my friends for the thoughtful gifts and grand send-off.

Tom I. Watanabe
21-8-2

KEEP IN TOUCH WITH YOUR FRIENDS IN MANZANAR

Be a regular subscriber to the
MANZANAR FREE PRESS

SUBSCRIPTION BLANK

Name _____

Address _____

City _____ State _____

RATE

Month: 45c Year: \$4.75

MANZANAR FREE PRESS

Manzanar, California

THE UTAH NIPPO
161 W. SO. TEMPLE ST.
SALT LAKE CITY 1, UTAH

IN APPRECIATION—

I wish to thank the hospital staff for its splendid care, and my friends for their many kindnesses, during the recent illness of my daughter, Setsuko, and myself.

Mas Furuta
22-13-3

TOPS IN TASTE AND QUALITY!

AMERICA'S FINEST SHOYU

"MARUSHO"



Reg. U. S. Pat. Off.

Sold at
your
local
canteen

Ask
for
it!

SHOWA SHOYU

Brewing Company

GLENDAL, ARIZONA

Publish Story By Camp Shelby Soldier

Published in the California Monthly recently was the story of a Nisei soldier told in "Beyond the Horizon", written by the University of California graduate Yori Wada.

Now a member of the Camp Shelby combat team, Wada tells the story of his life since graduation in 1940, tells how evacuation affected his family, and how the multitudinous problems met by the average Niseis resulted in his further determination to make himself a better American.

In his story, Wada tells of visiting his family who had been moved to the Jerome Relocation Center.

"Gradually I learned the painful story of evacuation: the curfew, the storing and selling of family goods, how the family had to sleep on the floor during the final days in Hanford, how they ate canned food or sent a Caucasian friend to a restaurant so they would not go hungry. The sale of our ice cream store which had been ours for 25 years

FIND MATTRESS MAKING TEDIOUS

One of the most interesting of Manzanar industries is the new mattress factory located in Warehouse 25. This department produces 50 to 70 mattresses a day for use in the center.

The process in making mattresses is rather simple but tedious. Cotton from a 500 pound bale is blown through a small opening in a canvas covering. These coverings are made by the garment factory. The cotton is fluffed and blown into the canvas by means of a centrifugal blower powered by a five horse-power electric motor.

Next the opening is sewed and the bulky mattress is beaten with baseball bats so that the cotton is distributed evenly in the corners as well as the center. The mattress is then taken to two ladies who tuff the mattress so that the cotton will not shift when in use. The mattress is

had also to be borne in bitter shame and silence since the United States Government had wanted it so. We had committed no crime; it was only that Japan, our enemy, was the land of our ancestry."

then delivered to the Housing Division where it will find its way to some lucky Manzanar resident.

Already 419 mattresses have been distributed to residents above 65 years of age. Residents 60 to 65 years of age will receive their mattresses next, according to the Housing Division.

The mattress manufacturing department is headed by Foreman Dick Mitzukami and employs eight men and 13 women.

Population Declines

If prevailing relocation rates of 30 evacuees weekly continue for the next three and one-half years, Manzanar will have a mere population of 4225, according to figures released by the Records and Relocation Offices lately. Statistics revealed that Manzanar's peak population of 10,046 has declined to 8,451 with this relocation program gaining recent popularity.

Indefinite leaves	1124
Transfers to other centers	882
Out on furlough	142
Sick leaves	18

ARMY LIFE

mainlanders. He said that pigeon English is used very extensively there and is very difficult for a new-comer to understand it.

Pfc. Makio Akiyama was born in Eastport, Idaho and attended Gardena High School in California. After graduating from Woodbury Business College in 1939, he worked at Kurata Department store in Gardena until 1941 when he was called into the service. In 1942, he was transferred into the Reserves and was evacuated to Manzanar where he worked in the Personnel Division and then at the Industrial Division. In August, 1943, he was recalled to the colors. He is to return to Shelby next Tuesday.

As a hint to girls in and out of the centers, the Private Akiyama remarked, "Soldiers are very anxious to get correspondence and snaps of any young ladies. This was indicated by innumerable requests and demands made to me just before leaving Shelby."

Dorfman Hat & Cap Company

Wholesale Distributors

Complete line of mens and boys headwear

Fur felts — wool felts — dress straws
harvest straws — helmets, all kinds of novelties

CATALOGUE ON REQUEST

424-10th St. — Oakland, California

ORDERS TAKEN FOR NON-RATIONED ITEMS

by phone or mail
We deliver every Thursday to Police Department only

PLEASE HAVE YOUR ORDER IN BY TUESDAY NIGHT

JOSEPHS LONE PINE



PLAY SAFE!
BUY SAFE!

When you buy by mail at Sears you do so with the knowledge that statements concerning quality and serviceability of merchandise are continually being checked. Sears great laboratories test Sears merchandise to save you money and to permit you to play safe and buy safe!

Sears, Roebuck & Co.

Local Zone Postal Rates to Manzanar

ALL WOOL



MILL ENDS and Full Piece Goods by the Yard in Any Size Cut.

Cardinals Tropicals
Deerings Shetlands

ALSO MEN'S WOOLLEN FABRICS FOR

Suits - Coats - Shirts - Slacks - Shirts

LEADINGS TO MAKE

SKIRT ENDS

from the finest mills in the country!

\$1.50 an yard

BUT DON'T AND SAVE!

WOOLEN MILLS ENDS & PIECE GOODS CO.

244 - 246 S. LOS ANGELES ST.
Near Greyhound Bus Terminal

"Everything for the Home . . .
From Foundation to Insurance"



NEW!
REVOLUTIONARY!

modern idea for smart home decoration

JUST WET IT

AND HANG IT

TRIMZ
Ready-Pasted Wallpaper

WITH BORDER ALSO CEILING

No paste! No tools! No mess! No trimming! Nothing extra to buy. Just wet Trimz Ready-Pasted wall paper—apply to wall—and smooth down with a sponge! It's so easy—anyone can do it.



Guaranteed washable. Fade-proof. Style tested. "Beauty by the box." Low cost—price, \$1.98 and \$2.19 per box, including border. Ceilings, \$1.39 per box.

Three boxes do an average room.

Lone Pine Lumber & Supply Company

Lone Pine, California

FIFTH COLUMN

By Saburo Tour

Never run after a street-car or woman; another will be along soon.

—Nigase

"Growing Pains", a three-act comedy, presented by the drama class of the local high school brought much favorable comments from the first nighters in attendance at the premier performance Wednesday night. . . . Greer Garson Nagai's part as Mrs. McIntyre along with Mickey Rooney Katayama's portrayal of George McIntyre nabbed individual laurels. . . . "Cool" was the acting of Lewis Stone Maeda in the role of Professor McIntyre (rented or natural, his accent was very appropriate). . . . Slight case of giggles filled an otherwise perfect performance for Jane Withers Ando. . . . The frequent, abbreviated appearances of Kurochian Kusunoki. . . . Horn-rimmed vision in the person of Junko Yoshimoto. . . . One-way conversation by Suzie Anzal. . . . Genuine impersonation of a traffic officer by Flatfoot Tom Uyeda. . . . Gee, Benny—was that really you? . . . Mike might've been in Dutch's chloppers if he hadn't faked that one. (Noticed the expression on the Staff Secretary's face sitting to my left). . . . June Preiser Uyemura's toying with adolescent hearts. . . . Wouldn't mind inviting Grace, Hideko, Diane, Terry and Lucy to a private party, eh boys? . . . Encyclopedia Lazo, Yo-yo-yo-shindo and Tadao Shintani, with nary a miscue, rounded out the possible Hollywood prospects from the cream of Summer '44 talents under the able guidance of "what can't he do?" genius of Manzanar—Louie Frizzell.

Reports from Block 20 informs this newshound that the wahenis of that block invited the boys to a surprise shindig with the girls participating in all the dirty work except the cleaning up, which was blessed upon the "guests". . . . Social-minded executives of Block 12 sponsored a dance-dinner in honor of Kaz and Yo Hara, Paul Takeuchi and Roy Kishi who departed for civilization this week. . . . From your Mammy's arms to Uncle Sammy's waiting arms will be mighty soon boys! . . . To majority of the easy-going lads the parodies to "At Last" will read: "At Last, the draft has come along, my wolfing days are over and life is like a song. . . ."

Judging from the tiring pace set by the Buc Babes quintet, there seems to be no combine in camp at the present qualified to

Japanese Foodstuff Expected Here Soon

Although no definite notice of delivery date or source has been received, shipment of foodstuffs by the Japanese Red Cross on the exchange ship Gripsholm may be expected soon, announced Mrs. Margaret D'Ille, counselor of the Community Management.

This center will receive approximately 425 barrels of shoyu, 17 barrels of miso, 54 cases of green tea, two cases of medical supplies and one case each of musical instruments and books. J. Shikami was elected chairman at the local Red Cross meeting Wednesday to form a distribution committee, the counselor stated.

November Clothing Allowances Arrive

Approximately \$20,000 worth of November clothing allowance checks arrived early this week from the Los Angeles Distributing Office and are now being distributed to the residents, according to R. C. Bosckiewicz, fiscal match its speed and sharpness. . . . A pre-Valentines installation social will be forthcoming next Saturday with the Valleyettes signing the Manzanar social register for the first time. . . . Georgeous hand-made bids are available at fifty cents a twosome, but hurry as bids are limited. . . . And remember the Delta Y's Sentimental Swingfest on the 12th.

As They COME AND GO

DEPARTURES

George, Alice, William, Nui and Rinsaburo Ishii transferred to Poston, Ariz.; Takeji, Kenneth and Hatsuko Higashi, Noburo and Alice Nitta, Yuriko and Yoshio Charles Nishikawa, and Noboru Arthur Murakami left on a STL for Poston, Ariz.

Yoshiko, Keiko, Mikiko, Hideyo and Tadashi Charles Haga left for Crystal City, Texas where they will join Mr. Haga; Sgt. Sam I. Nakagawa returned to Fort Leavenworth, Kan.; Sgt. Kazuo Iwahashi returned to Camp Shelby, Miss.; Minoru Yamada left on STL for Reno, Nev.; and Teruha Kodama returned to Denver, Colo. after a brief visit.

Toshiro Hiraide left for Washington, D. C. under the sponsorship of Robert Dollins; Tomiko Azeka left for Fort Worth, Tex. to attend Texas Wesleyan College; Tomoko Mary Watanabe accountant.

He revealed that clothing allowances for all blocks except for blocks 19, 20, 29 and 30 have been received up to Thursday and that the remainder should be in by this week.

Blocks which received their clothing allowances on Thursday were from Blocks 1 to 14, while blocks 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 35 and 36 received theirs yesterday. Blocks 19, 20, 29 and 30 are scheduled to receive theirs either today or Monday.

TO MEMBERS OF TULE LAKE CO-OP

Certificates of Indebtedness for the period ending June 30, 1943, are ready for redemption. Checks will be mailed to you around the latter part of January or the former part of February, 1944. You are requested, therefore, to send us by return mail your Certificates of Indebtedness, issued to you on June 30, 1943, duly signed.

Please notify us of your permanent address—this is important because we cannot afford to take the risk of mailing your check without that vital information.

If you have not terminated your membership, and still have your membership card, send it together with the Certificate of Indebtedness. Your membership fee will then be refunded upon receipt.

BOARD OF DIRECTORS
TULE LAKE COOPERATIVE ENTERPRISES, INC.

went to Cambridge, Mass. to join her fiancé; Isao Yasuda went to Cleveland, Ohio in care of M. C. Rogat; Tom Isamu Watanabe went to Chicago, Ill. in care of Bob Arikawa; Jack Ichiro Kiyonaga left for Herron Spring, Mich. to attend Emanuel Missionary College; Mary Shigeko Kiyonaga left for Ogden, Utah to join her mother; Rose Sano Bannai went to Chicago, Ill. to join her sister and Sumio Muraki left for Pocatello, Ida. to join his parents.

Tatsuo Minami went to Cleveland, Ohio in care of the Cleveland Hostel; Roy Yoshio Kishi, Kazuo and Yoichi Hara, and Paul Shigenori Takeuchi left for Milwaukee, Wisc. under the sponsorship of Toshiro Hara; Jacob Yobu Miyazaki left for Cleveland to attend St. Mary's School of Nursing; and Yoshihiko Okam-

uro returned to Chicago, Ill. after a short visit.

ARRIVALS

Cpl. Kazuo Kamoto, Cpl. Paul Takeo Bannai, Cpl. Kazuo Ichiru, Cpl. Shigeo Hirotsawa, Cpl. Geo. S. Harada, Cpl. Hiroshi Yamada, Cpl. Henry Tsuchiya, and Pfc. Hisao L. Masuyama from Camp Savage, Minn.; Daikichi Okuno, Hachijiro, Shoji and Risaburo Sumi from Santa Fe Internment Camp, N. M.; Cpl. Takeshi Hoshino from Fort Meade, S. D.; Kanji Yamamoto and Fujiye Yamamoto returned from STL from Topaz, Utah.

Buy Co-op Money Orders

Southern California's Leading Pomade

AVAILABLE IN POUNDS AND ONE-HALF POUNDS AND IN

LILAC, LEMON & BOUQUET ODORS

FREEMAN - L. A.

Barber and Beauty Supply Co.

555 S. LOS ANGELES ST.

L. A., CALIFORNIA.

Woolen Piece Goods for Men's and Women's Wear For Slacks, Skirts, Coats, Suits and Dresses write for samples

ALEXANDER BRICK

728 South Hill Street — Los Angeles, California

DON GASPER & WATER ST.

PHONE 225

HOTEL MONTEZUMA

SANTA FE'S HISTORIC HOTEL

MODERN AND-MODERATE

Tom Doran, Mgr.

Santa Fe, New Mexico

Hand Knit Yarns

100% PURE VIRGIN WOOL

IMMEDIATE DELIVERY -- LARGEST SELECTION

BUY YOUR FALL REQUIREMENTS NOW AS WE CANNOT GUARANTEE TO SUPPLY 100% PURE VIRGIN WOOL THIS FALL!

Send 15c and this coupon for COMPLETE SAMPLE CARD 32 PAGE FASHION BOOK COMPLETE STITCH MANUAL

Name _____
Address _____
City _____
State _____

PETER PAN YARNS
Wool Trading Co., Inc.
623 Broadway
New York, (12) N. Y.

Western Truck Lines, Ltd.

Daily freight service between Manzanar, and all points in California

LOVE PINE DEPOT
132 No. Court Street
Phone 2571

In the West—Ship Western

COMING ATTRACTION

January 29

BOY SLAVES

starring

Anne Shirley, Alan Baxter
Roger Daniel

Another Picture from
AUDIOFILMS COMPANY
Oakland, California

Serving more Centers than any other distributor.



Glo-Mo for dandruff

- Special Cleanser
- Powder Base
- Blossom Balm
- Oil Shampoo
- Skin Freshener for oily skin
- Skin Toner for dry skin
- Liquid Powder—shades from No. 1 to 5
- Lipstick—Light vivid, medium, raspberry, dark suntan
- Cream Rouges—same shades as lipsticks
- Night Cream
- Bleach Cream
- Brilliantine
- Blossom Girl Pomade

Blossom Girl Cosmetic Products are available at the Department Store, 21-14.

Merchandise not available at Dept. Store may be ordered, C.O.D., through the company. We will pay postage.

BLOSSOM GIRL OF HOLLYWOOD

5866 HOLLYWOOD BLVD.

HOLLYWOOD, CALIF.

HORSEHIDE TOURNAMENT ENTERS FIRST SEMI-FINAL TODAY

Sideline

with the Sports Staff

Well I'll be D. . . . our crystal ball pulled a 'chan-du' act on the Sports Staff. It may be that the crystal was down in the blues when it gave us the prediction two weeks ago. When the voodoo stuff gave us the info, we loaded the odds heavily to the Solons, but last weekend's game saw the Sears engage the battle and won, 14-9 with six and five-run sprees in the seventh and eighth, respectively. Hazy Teiji Ohara hurled the pill for the Sears outfit going through the nine inning fracas allowing eight hits against twelve of combined pitching of Bill Horimoto and Shig Nakamura. This win for the red-jacketed nine will bring them against the prediction Skipper-El Santo tilt slated for tomorrow.

Sears went without a win during the league games—losing five out of five encounters. Right now, it's this Elimination Tournament that's important for the remaining clubs with a championship trophy and the banner at stake. Sears topped their first obstacle last weekend and we'll find them in the semi-finals next weekend.

In the second Elimination game it was the Red Sox nine topping the powerful Espee Ygogores. We did the predicting in this tiff and the result was the other way around.

BASEBALL DEBT

In order to raise \$1452.15 debt to pay off the eight Manzanar baseball league teams, the Manzanar Baseball Association originated a plan whereby residents will be charged 5 cents to see the movies. This small fee will be collected until the debts are paid off to the following teams: Red Sox, \$214.65; Solons, \$205.57; Ygogores, \$197.65; Manzanights, \$163.32; El Santo, \$163.25; Sears, \$169.72; Skippers, \$169.70; San Fernando Aces, \$115.29. This charge will take effect from February 1.

The above mentioned baseball clubs along with the Baseball Association have brought the residents loads of 'show' on the local scene and there should be no kick after giving so much for so little.

BEARS TO VISIT HEART MOUNTAIN

The San Kwo Low Bears of Denver, Colorado are slated to invade the Heart Mountain Relocation Center during the second week of February. The Bears, one of the outstanding nisei basketball teams are scheduled to play six games on the Heart Mountain maple; two each with the H. M. Zebras and the All Stars and one each with the Sportsmen and the Heart Mountain High School Eagles, reported the 'Sentinel'.

IN TWO LEAGUES

The Bears are currently entered in two leagues in Denver, one an all-nisei league sponsored by the Citizens' League and the other, a fast City League which includes many of Denver's industrial teams.

STAR-STUDDÉD

The San Kwo Low Bears boast array of cage artists from the coastal cities. The star-studded outfit consists of: Effie and Yuk Kawahara, former stars of the San Francisco Protos and Miks, respectively; Kayo Senzaki, member of UCLA, UC and Heart Mountain Zebra teams; Min Sano, Berkeley Nissei; Bill Mori, San Mateo Ryusei; Jimmy Sakamoto and Eddie Yoshioka, San Jose; Roy Ohashi, member of last year's championship Zebra quintet of Heart Mountain;



Skips And El Santo In Rematch

Being postponed last week because of bad weather, the El Santo - Skipper feud will be played tomorrow afternoon. El Santo was winning 1 to 0 at the end of the third

In the first inning, Skips' first batter, Wat Okamoto, connected a triple to left only to die where as the following batsmen were retired. In the next inning, China Miyake went as far as second, but was picked off to end the inning. In the third, Skippers filled the bases, but were unable to score.

It looked like El Santo's day last week, but it may be a different story tomorrow.

Leading the attack for the Skippers will be Wat Okamoto, Yuki Tatsumi, Moto Shimizu and Fumio Takade while Harry Takeuchi, Tee Kamoto, Rub Murakami and Eddy Nagao will lead the attack for the El Santo nine.

Chuckers, Junji Tani and Rub Murakami will meet again.

PROBABLE LINE-UP

SKIPPERS	EL SANTO
W. Okamoto c	H. Takechi rf
Y. Tatsumi 3b	K. Nada c
L. Kawabuchi 1b	T. Kamoto lf
M. Shimizu lf	G. Hattori 2b
C. Miyaki ss	R. Murakami p
T. Takade cf	E. Nagao 3b
T. Uyeida cf	H. Nakaya ss
Hashimoto 2b	T. Matsumoto cf
J. Tani p	M. Kosaka 1b

Blackie Nakasuji, Amache, Colo.; Hiro and Hisashi Higashi, Topaz High School, Topaz, Utah; and Tets Narahara, star of the Sham-

APPOINT NAKAJI SPORTS MANAGER

Replacing Henry Murakami who served as the Sports Manager under the Community Activities Division during the past two and one half months, Shig Nakaji was recently appointed to take the former's position.

Shig Nakaji, a very helpful, likeable fellow with loads of humor who is known to many as 'Costello' has done 28 years of existing in this world replacing five feet five inches of space with his 165 pounds.

Shig hails from San Francisco and San Pedro and was engaged in the fishing business prior to coming to Manzanar.

When interviewed, he related his hobbies as: sports cooking, sewing and 'friendly card games'. Shig will be ably assisted by: Joe Sakai, Sam Hasegawa, Nob Murakami and Mike 'ole man' Teraji. At present, he is assisting the Education Department build its combined gym-auditorium.

Buy Co-op Money Orders

rocks of Los Angeles. Incidentally, Bill Mori is coaching the younger bunch of the Bears, San Kwo Low Cubs. The Heart Mountain 'Sentinel' reported the Bears will arrive about February 11.

We supply the canteen with fresh seasonal fish

LOS ANGELES FISH & OYSTER CO.

Wholesale - Fish - Dealers

San Pedro, California

Don't Worry About That Spot!

Mastercraft Cleaning and Laundry

WILL TAKE CARE OF THEM.

FULL YOUR DRY CLEANABLES OUT OF THE MOTH BALLS!

Pick-Ups at Ironing Room 10. Mon.—Wed.—Fri.

SAN FERNANDO ACES TO BATTLE RED SOX IN THE SEMI-FINALS SATURDAY

As the Elimination Tournament enters the semi-finals, the pre-tourney favorite, San Fernando Aces tackle the powerful Red Sox nine this afternoon at 1:30. In the prelims, the Aces came through in fine colors by downing the Manzanights, 3-0—probably the toughest obstacle to face the Aces in this tourney or at any time. Surprising was the sensational 5-4 upset handed to the Ygogores by the Red Sox last week. In this fracas, 'General' Yamashida proved to be deciding factor when he clouted a beautiful triple over the centerfielder's head to drive in the winning run in the last inning.

PAST GAME

In their last encounter, the red-legged hickory welders gave the Aces a big scare in losing by 3 runs, 12-9. A 9-run outburst in the opening inning chased starter Jim Fukushima off the mound and gave the Aces a comfortable lead. Although being shut out for four innings, Red Sox started the ball rolling in the 5th and 6th with 2 and 3-run rallies respectively. In the meantime, Jim Mori who relieved Fukushima was doing a fine job of relief

hurling. Tamura was relieved by Ben Yoshiwara on the hill in the 7th and Yoshiwara held the Sox in check, but in the 9th, Red Sox uncorked a 4-run rally to scare the Aces—this being all, 12-9 in favor of the ACES

GAME MAY BE CLOSE

The Red Sox proved that they could hit Jim Tamura, but the Aces didn't show very good against the offerings of Jim Mori which adds up to the fact that this game may be close. True, the S. F. stick-work has improved considerably, but the Red Sox hitting is no slough.

Leading the attack for the Aces will be Sat Mitsui, Hiro Hino, Ben Yoshiwara and George Tamura, while red-nosed Wally Yamada, Shig Morikawa, Kane Ishino and Shig Tochika will try and outdo the Aces.

Girls' Basketball To Commence Today

Directed by Chiyo Tashima and Harumi Hino, the American and National League girls' basketball season will be inaugurated this weekend with opener slated at 1:30 today.

The league will go for one round unless there are many teams desiring two rounds.

The girls' casaba rules below will be strictly enforced stated the league directors.

RULES

All games will start promptly on designated time and place.

Each team will be given 10 minutes grace before the game is forfeited.

Each team must have a full team before the game is started.

New members may be added to the roster if the team manager would hand in the player's name in advance to either Chiyo Tashima, Harumi Hino or to the Recreation Department.

ACES	RED SOX
G. Sugawara cf	G. Yamashita 2b
S. Mitsui 1b	W. Yamada rf
H. Hino 3b	H. Nishikawa 1b
G. Tamura ss	S. Morikawa cf
B. Yoshiwara lf	K. Ishino c
M. Nakadaira 2b	S. Tochika ss
B. Tamura c	E. Ogawa 3b
B. Sugawara rf	R. Nakashima cf
J. Tamura p	J. Mori p

SPORTS MENU

BASEBALL	
Today—	
S. F. Aces vs. Red Sox	1:30
Sunday, Jan. 30—	
Skippers vs. El Santo	1:30
GIRLS' BASKETBALL	
Today—	
M. Naires vs. W. Funsters	1:30
P.S.K. vs. Stardusters	
Crackshots — Bye	
Sunday, Jan. 30—	
R. Necks vs. H. Lights	1:30
Twix vs. Zephyrettes	2:30

WE SUPPLY THE CANTEN

KLAUBER WANGENHEIM CO.

301 East 4th St. Los Angeles Established 1869

FINE QUALITY WOOLENS . . .

New shipments are now arriving. The colors are compelling; the selection excellent

Warm Woolens, Heavy Nap for Coats

Firm, Mannish Woolens for Suits

Easy-to-Mold, Light-Weight Woolens Soft and Fine for Dresses

Skirt Ends, Pants Lengths

also . . .

New Strutters, Luanas, Crepes— for Slacks, Dresses, Sportswear

L. B. Woolen & Trimming Co.

530 S. LOS ANGELES STREET
LOS ANGELES 13, CALIFORNIA

In requesting samples please state type of material, color, etc., and type of garment being made.

We ship either C.O.D. or on receipt of Money Order.

満座那之ソノズメ

第五版 * 第九號 * 一〇二

デ将軍文退に關し

最後の報告を送る

ガヤツプイブ、チゴメソアの御本軍將軍が又も水米を満しした。高麗らしき言葉はデ将軍に御一發下さす。

※ ※

華府一月廿九日、デワイツト中将は陸軍省へ対する最後の報告書へ、日本人並進に對しての御々の意見を發表してゐる。羅府ワイニス紙は報道してゐる。

ビドル検査部長が日本

デ将軍は在り如く退去してゐる。西部沿岸へのハフイ同を航行する船舶は一隻残らず攻撃された。立退は彼は攻撃された。又各地を調査した結果種々の父老の地帯が奪取された。

デ将軍の報告書の中には西部前衛司令官としてデ将軍の委任を受けたエモンズ将軍の攻撃された。デ将軍はエ将軍が敵國の撃は或る種類の瑞許にのみに限られてゐる。日本軍の上陸する最も適した地帯には日本人が築園的に居住して、水道がス連通するの共池

設けられた配糧と強つてゐた。日本人の集團生活の箇に西五丁である。此の数は又幾らかであらう。何故ならば、病人も又にはテキサスの牧畜所に行く者もあるからである。隔離者は汽車の割當に於いて出奔前に通知を受け、隔離者は旅行中出奔する限り許す。過せらるるに取計はる。小児を持つ者は特別列車成の車に提供される。又聖地には特別の食物を用意し、持病の食物も必要とする病人は、それに應じて食物が用意される。

隔離問題説明

二月下旬に行われる隔離の問題に關しては既に告知の事、報告手還水の悪はあらが、メリット所長より公式發表された事柄だけを報告する。これに

二月下旬に行われる隔離の問題に關しては既に告知の事、報告手還水の悪はあらが、メリット所長より公式發表された事柄だけを報告する。これに

おきには、その分らない。現在の隔離者は約一千八百五丁である。此の数は又幾らかであらう。何故ならば、病人も又にはテキサスの牧畜所に行く者もあるからである。隔離者は汽車の割當に於いて出奔前に通知を受け、隔離者は旅行中出奔する限り許す。過せらるるに取計はる。小児を持つ者は特別列車成の車に提供される。又聖地には特別の食物を用意し、持病の食物も必要とする病人は、それに應じて食物が用意される。

本服手當に就て

今回龍溪湖へ隔離される者は、本服手當を賣り、二十五日同額が加はらぬ。小條件を満す迄、仕事は續けられ、ならぬ。クロバート、クルーガー、服手當支給部副主任より發表された。以、依り、本職職方は先月分の支給を受け、二月分の本服手當を賣り、格と得る。送物と本に希望とされてゐる。一月分の本服手當金は隔離者には、龍溪湖へ行く迄に足すに水、二月以後の本服手當は龍溪湖へ支給される。又、金注氏に對しても二月分の本服手當は隔離者開始前に羅府から到着する予定である。

二月下旬に行われる隔離の問題に關しては既に告知の事、報告手還水の悪はあらが、メリット所長より公式發表された事柄だけを報告する。これに

マイヤー局長の講演

羅府一月二十九日、米国内に於て何処かに於て開催された。ワシントンホール会議の席上、華府轉住局長マイヤー氏は、最近の米国内に於ける騒動に就いては、あまりに真相が一般社会に知られず、其の爲め兩國民交誼に甚大の天障を来し、不忠誠なる日系人達の送還が延期したとマイヤー氏は語った。

日系人達の全部の人々を根本的に不忠誠である、と云ふ一般の意見には同意せず、マイヤー氏は我等の行動を指導するものは人種の如何も向はず、全々の善意及び民主主義を傳ふる人々の爲に此の容解燻國家と呼べらるる米国内に於て何処かに於て開催された。現在約九千名の日系軍人があつて、其の約半数は志願兵で、或る部隊の如きは其の三分の一は伊國戦線に於て死傷者を出した。又他の日系部隊は、ミシシッピ州内に於て猛訓練中である。一昨年二月より唯兵役志願者のみを募集してゐたが、最近米國陸軍省よりの発表に依り、日系市民は徴兵法を執行する事になつた。此の事實は軍部が眞の日系市民を認識した事と證明するものであらう。全体的に日系人を轉住所内に押込める事と主張する者は、其主張が合衆國憲法上の立場より見て甚だしき矛盾のある事を知らねばならぬ。

合衆國大審院は未だ日系人達の立退き及び拘留の件に就き憲法上合法的なりや否やの的確な判断を下して居らぬ。然し事實上多數の法律家は米國市民が多數拘留される事に對し、合衆國憲法中には左様な法令は含まれてゐない點に同意してゐる。此の點に就いては、ビドル合衆國檢事總長は最近非常に力説して巡回裁判所の判決を待つてゐると、近頃大多數の人々や種々の協會等が頑固に且つ猛烈なる人種的憎惡の念に駆られて日系人排斥の運動を行つてゐる。是等の人々の排斥意見は米國が戦争遂行上に非常に害及ぼす者である。即ち合衆國內には人種戦が行はれてゐるかの如く、東洋諸國に悪宣傳の材料を與へてゐるのである。

局長マイヤー氏は、鶴湖收容所の騒動に關して詳細に報告し、日系外人及び法律上の市民にして内心で日本崩潰者である爲に、米国内に發生すべき危険に對しては、当局としては常に注意を怠つてはならない。因に鶴湖收容所に是等の不忠誠分子を隔離する事は、近々中に終了するならんと局長は附加した。

ツ婦人が其地の現状に抗議したのである。黒人系の人達の爲め適當な家屋を建築すべきである、とドナツ婦人は主張してゐるに對して、下院議員海軍委員會は、黒人系労働者の「小東京」区域に入込む事を嚴重に統制すると同時に、彼等の爲めに娯樂機關を設置して同区域の安寧秩序を守らねばならぬと語つてゐる。

本日二十九日、所長メリット氏は「住所移轉」の凍結令を發した。若し当局の許可無くして住所を變更した者は警察に依り又元の所へ返される。然し社(全部)より特別許可を得た者は此の限り非ずし。

小東京と「ズ」ストツ
華府一月二二日
羅府小東京及び其の附近は主に黒人達が居住してゐるが、最近「ズ」ストツ騒動の再発の徴候がある。

會葬御禮
故執子フデ係葬送の際、は御葬仕中に拘らず態々御会葬、下且つ過分の御供花御香奠を賜り、御厚志の故深謝仕り候。
喪主 執子作左五門
長男 作木郎
妻 マツ
次女 キミエ
女婿 伊藤利一
妻 トミエ
親戚 舟野善四郎

賣り度し
カムブトン百科詳典 (一組十六冊)
ブックオブアノールレツヂ (一組二十冊)
至急賣り度し
其の他庭園用道具一切と賣り度し。
希望者は(三十二一十一三)に問合せられたし。

此の記事は紐育市PM毎日紙の報道にしてドナ

祖國より

祖國日本より深山の端物がムセンターにて来る事になった。ほんまに昨日は判らないが近日中に着く事になるであらうと社会部のテイム夫人は發表した。

此の贈物は此の度の交換船グリフスホルム号にて赤十字を通じて歸つて来たものである。

左に其の品物をお知らせすると。

醤油 四百二十五樽
味噌 十七樽
練糸 五十四箱
藥品 二箱
樂器類及び書籍類 一箱宛

(此の数は約置位と云つて居るから的確な数ではない)

因みにJ. 爾見氏が訪レセントを配布する委員長に推薦された。

※ ※ ※

葉書一本でも祖國からの便は懐かしい。況んや現在の様な境遇にある我々には此の祖國よりの貢獻を贈物を心から感謝して受け取りませう。

子と思ふ親の心。考ふるに感涙に涙はでるを得ない。

徴兵の手順討議さる

去る本曜日かに於けるニ市徴兵の手順に就き、所長はロシヨ、フ徴兵局のデマレスト大・タウンホール側の代表・法博顧問・人手課係・記録係等の諸氏と豫備討議を催して、徴兵制度再執行に依り並持起る事柄や、その手順は、次週中に櫻府に於て開催される徴兵局長の警備を備いて住民は戸外に飛出して心配したが、某州四区民のガードンホースや消火器に休つて大事に至らずに済んだ。

警察便り

所内第四区住民某氏は

員達と州の役員達との会議により明らかにてれる旨デマレスト大は説明した。そしてロシヨ、フ徴兵局の一行が、討議会の後櫻面群へ赴き、会議は秀列するが次週中には、徴兵の手順に關する情報も持参する旨約束した。

自室に於て酒類密醸中も発見され、逮捕状が発せられた。又同区内に於て他に、少量の酒類密醸者二人に對しては既に逮捕状下附請願書が作成されてゐると。

因に発見された密醸酒類は全部没収される所内保安課員達は一般所民の安寧秩序を保持する爲酒類密醸者や賭博者達を遠慮なく検挙すると。

御禮

息草信一周年忌を當むに際しては種々御芳情に賜り且亦御多蒙中にも物らず懇々御多蒙下使致有難く奉深謝候

一々拜起の上御礼申上可苦り他を取敢以紙上御礼中止候

ニハ一五一二
父如後フランク
女々 妻



山都 展望

◎自然発火
去る廿五日(火)朝斗州四区一、四の軒下の堆肥から自然発火した事件が起つた。

折から吹荒れて居た北風にけた、ましい消防車

◎食堂部便り
食堂部の発表に依ればオニナ四及びオニ一食堂のベンタ空替並にパニシ空が本日終了してオニ十二の食堂の仕事に取り掛つたと。

各食堂を仕上げけるには

◎運動部支配人
過去二月半運動部支配人として活躍されたヘンリー村上氏の後任としてS. 中地氏が此の度同天配人として推薦された。

中地氏は身長五呎五吋百六十五斤の堂々たる体駢の持主で当年取つて二

◎座談会
去る二十六日(水)成人教育部主催に依る天文學(ストロング博士)の座談会は好成绩を以て終つたが、来週の水曜日はホーベンカーク牧師のは日本獄舎に於ける経験の座談会が午後七時より七時半に於いて開かれる由。

市 坊
アラサムガール
化粧品

本 聖林市 聖林通 店 五八六六番地

当センター雜貨店(セー十四)にて取らる



隔離所

最近頻りに虎ノ方からツールレーキ隔離所の軍部撤退の説明や解散に務めて居るやうである。五の譯文も其の一つであるが總べてが談論並んでさつぱり要領を得ない。然し一讀して見ても別に獨に在るやうな事もあり、

桑港一月二十八日鶴嶺湖隔湖所から軍隊を撤退せしめた事に就き、西部防衛司令長官エモンズ中將の軍部はツールレーキに監視して居る餘裕はない、我々はそれ以上必要に迫られて居る。と述べた旨、軍府エキアズミ一紙に載じて居る。又エモンズ中將は「是

以上鶴嶺湖所内に軍隊を駐せしめ、物々しい警戒する事は依然存骨物りである。併しキャンプの外部には依然として軍隊が留まり、又キャンプ内部の巡邏は WRA 保安課に依つて為される事になつて居ると述べて居る。

丁等に取扱つて下さる。四番番、發揚せぬやうに御配慮します。五、少うする持出しの書籍、雜誌を送却して下さい。(マザー、圖書館より)

今送通りの料金でけ取髪許け取通すので、去る火曜日、共同組合コングレス會議の結果、收支債の得るやうに散髪料値上げ實行する事になつた由。

長髪シャンプー 貳拾仙
短髪シャンプー 拾五仙
フィンガーローエーパー 貳拾仙
撥水使用パーマメント 貳拾
無機酸パーマメント 貳拾五拾仙
染紙 一冊拾五仙
散髪 貳拾仙
刈込 拾仙

結婚御禮
私共結婚式舉行の際には皆々様の深甚なる御厚情を承うし且亦過分の贈物を賜り衷心より感謝申上げました。尚今後共皆様の御鞭遣子御頼ひ致します。一々拜越の上お禮申上可き筈の處生晒儀に紙上御礼申上げます。
今村實
静香

組合便り
来る二月一日より散髪代が五仙程値上げされ、二十五仙と方つた旨組合より發表があつた。

鶴嶺湖共同組合より
左の手紙はツールレーキ共同組合より、フリープレス紙上に掲載する様に依頼して来たので、同組合に関係ある人々の爲に此處に掲載する。

退會後と雖も皆様は公認カードを今猶御所持の事と存じます。それと一緒に御送り下されば、入金金一帯までも一緒に御送致します。一九四四年一月十七日

退院御禮
私儀病氣入院中御繁忙中にも拘らず度々御見下下さり御方情の披露く感謝致して居ります。其後経過頗る良く目下自宅にて静養中でありすが、之偏へに諸醫師並に諸看護婦の手厚き御盡力のおかげで居ります。
橋本辰次

日本語書籍雜誌の部数の便少なる事王誠に残念に思ひます。書籍貸出に就いては五の如く御注意申上げます。一、貸出期間は、著書によって日限、雜誌類は三日間とし、一度に一冊ずつにとす。二、貸出期限経過の際は一日一仙の割合にて御返納料を致し、三、多数同胞の諸物忘れ

鶴嶺湖共同組合
會 員 諸 賢
一九四三年六月三十日に終る会計期間の信用

證書と現金と引換へる準備が出来ました。一月下旬又二月月上旬頃小切手を郵送致します。就きましては折返し昨年六月三十日附の信用證一紙に御送致します。願ひます。

私園
鶴嶺湖共同組合
法人

退院御禮
私儀病氣入院中御繁忙中にも拘らず度々御見下下さり御方情の披露く感謝致して居ります。其後経過頗る良く目下自宅にて静養中でありすが、之偏へに諸醫師並に諸看護婦の手厚き御盡力のおかげで居ります。
橋本辰次



第五版 第八號

日系市民の徴兵

再び開始さる

現在日系市民及び其の父兄間に騒がれて居る日系市民徴兵制度に就いては未だ詳細な発表はなされて居ない。

左の譯文による金曜日陸軍省より発表されたものと、同日午後軍府轉付局より発表されたものである。

陸軍省發表

華府一月廿一日日係し、若し身体検査に合格する者、市民を徴兵局に依り類別するものと云ふことである。

市民を再び徴兵制度に附せし者にて特別の任事に従事してゐない時は徴集され、本日陸軍省より發表するものと云ふことである。

昨年二月に日系市民の陸軍省の計畫は、兵役志願兵に依り約四百十

ニ戰隊部隊が編成された。此の部隊が編成される時口大統領は陸軍省へ左の如き手紙を送つてゐる。

「全ての市民に対し、その祖先の如何を問はず、國家の爲に市民としての本分を盡さんとする權利を拒否する権利が与つてはならぬ。此の國が堅固にされた時、この國が有るアメリカの原則であるアメリカ人は心と誠意とに立脚してゐるのである。人種や祖先の肉體を云々すべきではない。」

目下伊太利戰線の戰線に參加してゐる。才百大隊が優秀な成績を擧げてゐる。今回の日系市民徴兵計畫の主なる動機となつたものである。

WRA 發表

陸軍省より再び發表されたる日系市民の徴兵に

「所より既に出席した者は再びセンターに返つて来ないやうにと華府WRAの社会部總支配人よりの警告があつた。」

「プロパガンダの發表に依ると徴兵は資格ある者を除くに徴集し、相當の期間を要するであらう。そして体格検査に合格した者は最速限度三週間の間に外部に居る者はセンターを訪問する機会が與へられる。」

「それ以外に、例へば外部に居る者がセンターに歸つて徴兵を待つと云ふやうな事は許可されない。WRA片当局は陸軍省よりの訓令を受けた。」

社交費節約の爲

委員會組織さる

「センター住民の一月間の支出高は収入を超過すること將に三万七千并と云ふ驚くべき現象が近支那人特別委員會の調査に依り発見された。此の特別委員會はセンター内の社交機能の標準化を図り、住民の所持金の流出を防止せんとする計畫を發表した。」

「去る近支那人會議に於いて、此の計畫に對する決議が行はれた。猶此の決議事項は左の如きプログラムの含む。」

「今後結婚披露用に食堂を使用しないこと、新婚者の爲WRA食堂部が結婚ケーキを調達してくれるやう交渉すること、結婚式の披露は



「第一式が済んでから、そのまゝ式場でケーキを切り、一寸した飲物を以つて済ませること。」

「2. 結婚式に招待された者の祝儀は絶対二十五仙以下とする。」

「3. 社交的目的の爲の集金と同じく純利に二十五仙を超えないこと。」

「4. 葬儀の香典は二十五仙以下で因襲の香典返しを廢すること。」

「5. 誕生祝、送別會、其の他個人的宴會に出発する限り差控へ特別の關係者の間にては最て經濟的に行ふこと。」

「委員會は丁爾恩、巴中野、東川中村、高橋、田中、北原、川、荒巻、村上、田、四等の諸人に依り成つてゐる。来る二月一日より愈々節約計畫を實行に移す豫定である。」

(第二面へ続く)

野球チームの負債發表

目下八つの野球チームが借金しているが四百五十二万五千圓に如何にして返済し得るかに熱意を共同組合役員は先日集會を催した。メヤ野氏より發表された村止野球場会副会長の計画は、各チームは映画会を催し、入場料を取り、それに、費用を捻出する予定であった。そして、それに続き社会部の許可を得ていたのである。

現在各チームの負債はサンフアン・ド・エ・ス、百十五万九千九圓、スマック・パー、百六十九万七千九圓、ヨゴ、百九十二万五千圓、エルサントス、百八十三万五千圓、ソロン、百二十五万五千圓、マ

シゲイ、百九十六万六千三百圓、シアス、百六十九万七千九圓、レッド、百七十五萬圓、サツクス、二百四十万六千九百圓。

映画の入場料に依る費用捻出の計画に就いて、役員会では左の如き提案を作成した。負債千四百



山都展望

詩吟講習會
來る一月廿九日(土)午後七時、オウチ六食堂に於て、北山國、陵氏門下生の講習會を催す由が、れば多数の來會を希望する。

因に、劍舞師、龍片田正典氏、門下生の即興もあらん。

美空術本登殿開始
授業時間、夜間二時より十時迄、美空段一八一四に於て、二月十四日より開始。希望者は、友人、教育館、(七一)一に於て早速登録されたし。

リ、戦が終了して、メヤチームのユニフォームは如何するのといふ疑問に對し、村止氏は、全部社会部へ提出し、次のリ、戦が始まる時、又それを用ひ、新しく作らして、又貸し出すべし、と述べた。

以上の事情は、来の一

柔道事務所新移轉
以前、オウチ三アイコン室に於つた柔道事務所は、振道館道場内に移轉した。因に、オウチ三アイコン室は、編物工場に使用さる。

劍道稽古開始
今週、工曜日午後二時より道場、に於て稽古も開始する旨、木島、殿より發表された。希望者は、漏れなく出席されたし。

一月三十一日
社交費節約委員会
此の計画を実行するに於て、各委員会は、各教育、社会、各団体、各支部及び、其他の諸部門との協力も保証されてゐる。

割戻商品券配給
昨年七八の三月、月間の購買に對する割戻し商品券は、來る二月中旬頃、組合より配給される由、斯稱に割戻しの遲延した理由は、組合の方でも

小切金に對する現金交換及び商品の仕入のため、多額の準備金が必要であつたからである。

傳音カールス
來る一月廿九日(土)午後一時より、佛康會の堂に於て傳音講習會をするに就いて、金佛、カールスの御援助を願ひ。

前、當日御座り下さる方は、鉄針を御持参のりたして。

本夕、午後七時より、七一、四に於て天文幸一君等の本學系と題して、ス・ロウ、ン、博士に於て討論會が行はれる由。

討論會

御 禮
私共在滿中は、皆々、杯の一方ならぬ御世話に相成り、且、出資の際に御別並びにお見送りを、併し、衷心より感謝致して、更上一層、甚だ、略儀ながら、取敢へず、紙上と、以て、御礼中、上げます。

坂内、ポール
全、ロー、ズ

御 禮
私共在滿中は、皆々、杯の一方ならぬ御世話に相成り、且、出資の際に御別並びにお見送りを、併し、衷心より感謝致して、更上一層、甚だ、略儀ながら、取敢へず、紙上と、以て、御礼中、上げます。

坂内、ポール
全、ロー、ズ

御 禮
私共在滿中は、皆々、杯の一方ならぬ御世話に相成り、且、出資の際に御別並びにお見送りを、併し、衷心より感謝致して、更上一層、甚だ、略儀ながら、取敢へず、紙上と、以て、御礼中、上げます。

坂内、ポール
全、ロー、ズ

五十二年十五仙に達する。五、五以上の往來、映画の入場料(五仙)と取る。

リ、戦が終了して、メヤチームのユニフォームは如何するのといふ疑問に對し、村止氏は、全部社会部へ提出し、次のリ、戦が始まる時、又それを用ひ、新しく作らして、又貸し出すべし、と述べた。

以上の事情は、来の一

下、安田氏は、センチ、ライ、内相互の福利増進のため、此の計画の補助に実行されるやうな、協力の協力と、切望する。と述べた。

御 禮
私共在滿中は、皆々、杯の一方ならぬ御世話に相成り、且、出資の際に御別並びにお見送りを、併し、衷心より感謝致して、更上一層、甚だ、略儀ながら、取敢へず、紙上と、以て、御礼中、上げます。

坂内、ポール
全、ロー、ズ